

F YW\ hgYI hfYa Y`J YfgUa a `i b[`]b` ; YfU.
Dc`nY]`Yfa]hhY`h`bUW\ `7ca dUW`!J YfVch

F YW\ hgYI hfYa Y`j YfgUa a Y`b`g]W\ `bUW\ `XYa
~7ca dUW`r !J YfVch]b` ; YfU" `Dc`nY]`fY[]ghf]Yfh`J YfghØ» Yž
k Ä\ fYbX` ; Y[YbdfchYghY`ghUhhZ]bXYb"

÷ ; YfU`UVYb`g]W\ `Øb[gh`Yhk U" &\$`DYfgcbYb`j YfgUa a Y`hž`i a
]\fY`A Y]bi b[`ni`Äi » Yfb`i bX`Ui ZY]b`i a ghf]hhYbYg`H\Ya U
Ui Za Yf_gUa `ni`a UWYb"l bhYf`XYa `A chhc`~K]f`ZØf` : f]YXYb`i bX
: fY]\Y]h` `ZUbX`X]Y`J YfUbghU`hi b[ž`X]Y`j cb`XYf`GhUXh[YbY\`a][h
k i fXYž`ghUhh"8]Yg`[YgW\ U\`]a `?cbhYI h`XYg`J YfVchg`XYg
fYW\ hgYI hfYa Yb`A U[Un]bg`~7ca dUW`r ž`XUg`j cf`Y]b][Yb`A cbUHYb
Xi fW\`XUg`6i bXYg]bbYba]b]ghYf]i a `j Yf\`Äb[h`k i fXY"

8 Ug`J YfVch`i bX`X]Y`F YU_h]cbYb`XUfUi Z

8 Ug`J YfVch`XYg`A U[Un]bg`\Uh`b]W\`h`bi f`ni`DfchYghYb`]b` ; YfU
[YZØ\fhž`gcbXYfb`Ui W\`]b`B UW\ VUffY[]cbYb`k]Y`GUW\gYb!5b\U`h"
8 cfh`k i fXY`Y]bY`i fgdfØb[`]W\`[Yd`UbhY`J YfUbghU`hi b[ž`X]Y`U`g
Gca a YfZYgh`ZØf`XUg`A U[Un]b`[YXUW\`h`k Ufž`i bhYfgU[h"
; Yf]W\`h]W\`Y`6Ygh`Äh][i b[Yb`i bX`XYf`9]bgUm`XYf`Dc`nY]
i bhYfghfY]W\`Ybž`k]Y`Yfbgh`X]Y`6Y\`ØfXYb`X]Y`G]hi Uh]cb`bY\`a Yb
i bX`j Yfgi W\`Ybž`k Y]hYfY`fYW\ hgYI hfYa Y`J YfgUa a `i b[Yb`ni
j Yf\]bXYfb"

8 Ya cbghfUh]cbYb`ZØf`i bX`[Y[Yb 9I hfYa]ga i g

8]Y`Dc`nY]`YfZUgghY`]a `J cfZY`X`XYf` ; YfUYf`?i bX[YVi b[`Y]bYb
J Yfghc» `[Y[Yb`XUg`J YfY]bg[YgYhn"J]XYcUi ZbU\`a Yb`Ui g`gcn]U`Yb
A YX]Yb`nY][hYb`XYb`< YfUi g[YVYf`j cb`~7ca dUW`r ž`Øf[Yb

9`gÀggYfž`i bX`XYb`ÖghYffY]W]gW`Yb`F`YW`hgYI`hfYa`]ghYb`A`Ufh]b
GY``bYfž`X]Y`VY]`XYf`J`YfgUa`a`i`b[`Ui`ZhUHYb``8]Yg`ZØ`fhY`ni`Y]bYf
gdc`bhUbYb`; Y[YbU`h]cbž`VY]`XYf`Yhk`U`+) `DYfgcbYb`i`bhYf`XYa
A`chhc`~; YfU`]gh`Vi`bh`c`ZYb`i`bX`j`Y]`gY]h][`" `dfchYgh]YfhYb"
; `Y]W`nY]h][`ZUbXYb`]b`XYf`GhUXh`J`YfUbghU`hi`b[Yb`a`]h`(\$
HY]`bY`a`Yfb`ghUhhž`X]Y`g]W`[Y[Yb`: UgW`]ga`i`g`i`bX`[`cVU`Y
I`a`k`Y`h`_U`hUghfcd`Yb`f]W`hY`hYb"

K UW`gYbXY`GdUbbi`b[Yb`]b`XYf`F`Y[]cb

8]Y`ni`bY`a`YbXYb`fYW`hgYI`hfYa`Yb`5`_h]j`]h`hYb`i`bX`XYfYb
5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z`X]Y`c`_U`Y`; Ya`Y]bgW`UZh`k`YfZYb`: fU[Yb`Ui`Z`
5bnY]W`Yb`XUfUi`Zž`XUgg`g]W`X]Y`Gh]a`a`i`b[`]b`XYf`F`Y[]cb
dc`Uf]g]Yfhž`g]bX`i`bØVYfgY`VUf``9]b`A`]h[`]YX`XYf`fYW`hYb`GnYbYž
X]Y`\\]bhYf`XYf`; YfUYf`J`YfUbghU`hi`b[`ghY`\\hž`nY][`hY`X]Yg`XYi`h]W`ž
]bXYa`nU`\\fY]W`Y`HY]`bY`a`Yf`H!G`\\fhg`a`]h`XYf`5i`ZgW`f]Zh`~K`]f
g]bX`7ca`dUW`h`i`hfi`[Yb``8]YgY`Gma`Vc`Y`j`YfXYi`h]W`Yb`XUg
6YXØfZb]g`a`UbW`Yf`; fi`ddYbž`hfch`X]Yg`J`YfVchg`j`cb`~7ca`dUW`h`
k`Y]hYf`\\]b`]`fY`5bg]W`hYb`ni`dfcdU[]YfYb"

: Un]h`i`bX`5i`gV`]W`_

8]Y`Øb[ghYb`9fY][`b]ggY`]b`; YfU`g]bX`b]W`h]gc`Yfh`ni`VYhfUW`hYbž
gcbXYfb`gd]Y[Y`b`Y]b`[fØ»YfYg`[YgY`gW`UZh]W`Yg`D`À`bca`Yb
k`]XYf``8Yf`5bgh]Y[`Ub`?`i`bX[YVi`b[Yb`i`bX`; Y[YbdfchYghYb`nY][`hž
XUgg`XUg`H`Y`a`U`F`YW`hgYI`hfYa`]ga`i`g`k`Y]hYf`\\]b`Y]b`k`]W`h][`Yg
[YgY`gW`UZh]W`Yg`5b`]Y[Yb`XUfghY`h``8]Y`8]g`_i`gg]cb`XUfØVYfž`k`]Y
a`]h]gc`W`Yb`YI`hfYa`]gh]gW`Yb`; fi`ddYb`i`a`[Y[Ub[Yb`k`YfXYb
gc`hYž`k`]fX`]b`XYf`Dc`]h`_i`bX`]bbYf`U`V`XYf`; YgY`gW`UZh
k`Y]hYf[YZØ`fh`k`YfXYb`a`ØggYb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY